



Office of the  
Conflict of Interest and  
Ethics Commissioner

Commissariat aux  
conflits d'intérêts et  
à l'éthique

**PUBLIC NOTICE OF ADMINISTRATIVE MONETARY PENALTY  
ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE *CONFLICT OF INTEREST ACT***

**AVIS PUBLIC DE PÉNALITÉ  
ÉMIS EN VERTU DE LA *LOI SUR LES CONFLITS D'INTÉRÊTS***

62. If an administrative monetary penalty is imposed on a public office holder in respect of a violation, the Commissioner shall make public the nature of the violation, the name of the public office holder who committed it and the amount of the penalty imposed.

**Source:** *Conflict of Interest Act*

62. Le commissaire doit procéder à la publication de la nature de la violation, du nom de son auteur et du montant de la pénalité imposée.

**Source :** *Loi sur les conflits d'intérêts*

**Nature of the violation**

Violation of subsection 22(5) of the *Conflict of Interest Act*:

Failure to disclose within 30 days a material change relating to assets.

**Nature de la violation**

Violation du paragraphe 22(5) de la *Loi sur les conflits d'intérêts* :

Défaut de divulguer un changement important en ce qui a trait à ses biens dans les 30 jours prévus.

**Name of the Public Office Holder**

Mr. Bill Balan

**Nom du titulaire de charge publique**

Monsieur Bill Balan

**Amount of the penalty**

\$250

**Montant de la pénalité**

250 \$